



KFBG--BGCI Travel Scholarship Programme 2007 嘉道理农场暨植物园--BGCI 旅游奖学金 2007

Application Form (Fill in English and Chinese where indicated)

申请表 (请以英文及在指定地方以中文填写)

| Applicant 申请人 | | | | |
|---|--------------------|-------------------------------------|--|--|
| Name in full (English) 英文全名 | | (please underline family name | | |
| | | 请在姓氏下画线) | | |
| Name in full (Chine | ese) 中文全名 | | | |
| | | | | |
| Sex 性别 | (Male 男 /Female 女) | Title 职称 (Dr 博士, Mr 先生, Ms 女士) | | |
| Date of birth 出生 | 日期 | (dd/mm/yy 日/月/ 年) | | |
| Home Institute 所 | 「属单位 | | | |
| Institute Name (En | glish) 机构英文名称 | Institute Name (Chinese) 机构中文名称 | | |
| | | | | |
| Address (English) | 英文地址 | | | |
| | | | | |
| Address (Chinese) | 中文地址 | | | |
| | | | | |
| Applicant's current | position 申请人现职 | | | |
| Telephone 电话 | | Fax 传真 | | |
| E-mail 电邮 | | Mobile 手机 | | |
| Address for correspondence, if different from above 通信地址 (如与上列不同) | | | | |
| | | | | |
| Telephone 电话 | | Fax 传真 | | |
| E-mail 电邮 | | | | |
| Emergency conta | ct person 紧急联系人 | | | |
| Name 姓名 | | Relationship (eg. sister) 关系 (如:姐妹) | | |
| | | | | |
| Phone 电话 | | Address 地址 | | |
| E-mail 电邮 | | | | |

| Education details 学历 | | | | | | |
|--|-----------------|-----------|-----------|-----------------|---------------------------------|--|
| University name | Start date | End da | | Class of degree | Main subjects studied | |
| 大学名称 | 开始日期 | 结束日 | 期 | 学位级别 | 主修科目 | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| Employment deta | ils (detail pos | sitions h | eld) | 工作经验(请详列) | 只位) | |
| Institute and Department 学院及部门 | Dates 日期 | | Pos 职位 | ition held | Relevant responsibilities 职责 | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| Publications 发表 | 刊物 | | " | | | |
| List up to 5 relevant publications (ie. journals, conference proceedings, book chapters) in the last 5 years 请列出以往五年内最多五项有关刊物(如期刊、会议发表文章或书籍章节) | | | | | | |
| 10月10日20日本中 14X グログログログログロジログ 12 K | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| Description of your current duties at your botanic garden (less than 100 words) 你现时在所属单位的工作概述(少於一百字)你可以中文填写 | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

| • | are you interested in? (less 文有兴趣?(少於一百字) 你 | | s) |
|---|--|------------------|--------------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| What are your expecta 你对本项目有什么期望 | ations of this project (less th 星?你可以中文填写 | nan 100 words) | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| How will this project b | enefit your botanic garden? | (less than 200 y | words) |
| 本项目对你的植物园有 | 有何益处?(少於二百字) 你可 | 可以中文填写 | · |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| application from your in contacted for shortlisted 请提供可授权让你参与 | 5本项目的人的详细资料,该 | ctor of departme | ent). The referee may be |
| (如王管或部门监督)。 Name 名称 | 经筛选后,本会可能会与推 | 存人联糸。 | |
| Position held 职称 | | | |
| Address 地址 | | | |
| Phone 电话 | | Fax 传真 | |
| E-mail 电邮 | | | |

Applicant's declaration 申请人声明

To the best of my knowledge, the information on this application is accurate and complete. 本人声明本申请表的所有资料,就本人所知均为事实之全部,并真确无误。

| Signed 签署 | |
|-----------|--|
| | |
| Date 日期 | |

Please return the completed application form by e-mail (<u>verapoon@kfbg.org</u>), fax (+852 2483 1877) or mail to: Ms. Vera Poon, Administration Officer, Flora Conservation Department, Kadoorie Farm & Botanic Garden, Lam Kam Road, Tai Po, NT, Hong Kong.

填妥的申请表格请电邮(<u>verapoon@kfbg.org</u>)、传真(+852 2483 1877)或邮寄往:香港新界大埔林锦公路嘉道理农场暨植物园植物保育部行政主任潘慧贤小姐。

Deadline of applications: 7 July 2007 截止申请日期: 2007年7月7日

Candidates will be informed of the outcome of their application by 21 July 2007. 申请人将於 2007 年 7 月 21 日前获悉申请是否成功。